

日伯新聞

有吉大使を送る

三浦生

過しのやうなが、此際朝

の途につく、それで少々早手

か大使の勞を擰つておき度い

▲大使はブラジルに來て三年四

月ほどになる。敢て永いとは云

へないが、日本の大使で一ヶ所

に三年以上あるのは先づ水い事

だ。その間、幸にして日伯關係は

平穏無事であった。別に頭を悩

ますやうなヤコシ問題も起

きなんだ。有吉大使の伯國在勤

は斯くして廻り合せがよかつた

と云へる。

▲現下の日伯關係は、移民の外何

もないと云つてよい。從つて移

民問題こそは日伯外交の中権を

なすもので、これさへ平穏無事

であった。別に頭を悩

ますやうなヤコシ問題も起

きなんだ。有吉大使の伯國在勤

は斯くして廻り合せがよかつた

と云へる。

▲現下の日伯關係は、移民の外何

もないと云つてよい。從つて移

民問題こそは日伯外交の中権を

なすもので、これさへ平穏無事

であった。別に頭を悩

ますやうなヤコシ問題も起

きなんだ。有吉大使の伯國在勤

は斯くして廻り合せがよかつた

と云へる。

▲現下の日伯關係は、移民の外何

もないと云つてよい。從つて移

民問題こそは日伯外交の中権を

なすもので、これさへ平穏無事

であった。別に頭を悩

ますやうなヤコシ問題も起

きなんだ。有吉大使の伯國在勤

は斯くして廻り合せがよかつた

と云へる。

遂に軍隊出動

自由聯盟派の内訌で

ジヨン・ペツソア氏の本城崩る

慶返りを打つたノ・ペレイラ氏

大勢既に決す

激しい抗争ののち

▼政界往来▲

ジユリオ・ブレスステス氏辛勝?

大統領選舉戦の

次期大統領選舉の結果に就いて

書いてある通り、居は志を遷す

とかや、その身分になつてみれ

と商人から官吏に化けた者は、

どういふものか官僚以上に官僚

振り、金ビカを悦び居常『官吏

のみれば無理もない。物の本にも

書いてある通り、居は志を遷す

とかや、その身分になつてみれ

と商人から官吏に化けた者は、

大衆へ呼びかける

スローガン合戦

◇ 母國近信 ◇

演説會のポスターや立看板にまで
編み出された新戰術

普選第二次總選舉詳報

「演説會を告知するポスター以外のポスターを掲げてはならぬ」『スローガンを書くな』と
いふのでこんどの選舉は從來の型を破つて、まったく演説會一點張り、戰術は『眼
から耳へ』完全に移つた。

そこで、板やピラなどに
金目をかけ、要身をやつしてゐ
た候補者たちも、彈丸の標的を
論戰へ集中する。スローガン合
戦といふ新戰術戰略を生んだ
わけスローガンといへばこれまで
全然無産黨專賣の用語だつた
が新語『合流』をそつとねずん
だ民政黨や政友會はまたもの
語を借用して『スローガン』と
麗々しくかゝげて大衆の中へ
てゐる。政友會は
スローガンは
『景氣が不景氣か』『犬養か演
口か』といふ二つ民政黨はこれ
に對抗して『眞の景氣は金解禁
書書いてある演説の題目がとりも
よ』『産業の振興と貿易の發
展』と大書してゐる。兩黨とも
ビラはもちろん候補者の立看板
にまで形を變へたスローガンが
あもしろい。

窮すれば通じ、はから
すもこにまた
居住を安定せよ』『民衆の負担
を輕減せよ』といふ簡単な二
つ、全國民衆黨でも窮すれば通
じて大体同じこと、『働くもの
生活を保障せよ』『借家人の
烈となるにつれて

の尻尾に黒猫が喰ひ下るといふ

の尻尾に黒猫が喰ひ

航空文學論

加藤久美

【一】

明治三十三四年といへば、西曆

一九一〇——一年の時分で、

あのアメリカのライト兄弟が初

めて飛行機に近世式な發動機を

付けて實地に飛んだのが一九〇

三年、それから未だ僅か六七年

しか経つてゐません。もつともう

六七年といへば、航空事業にと

つて決して僅々とはいへない歳

四半世紀の間に眼をそびやかす

ばかりの飛躍を試み、驕奢なめさ

月で、そのライト兄弟を隔てる

二十年前になります。勿論日本

が作つた飛行機の詩の最初の

咏木の小さな詩が作られたのは

明治四十四年六月で、今から約

二十年前にあります。

しかし飛行機は、貧しい少年が母

親と二人の悲惨な生活の中に未

来の立身出世を夢みながら勉強

してゐる。晝は官廳か會社に給

仕を勤め、餘りには夜學へでも

通つてゐる。そのたまの休みに未

空飛行機を例ぐ事も、當時とし

てゐる。全く「神ならぬ人も天とぶ

世」となつたのでありますか、

忽ち海外に落ちて丁ひました。

十三世紀の數學者や哲學者も

空にかけまわる機械の數學的

研究や形而上學的考察をつけ

ません。師匠のダ・ワインチと

せんでした。それから二世紀の

後、即ち一四五二年に生れて一

五一九年に死んだレオナルド・

ダ・ワインチ、この文藝復興の

大天才に至つて、人間の空中に

飛行機の高く飛べるの。

飛行機」と題するこの石川

見よ、今日もかの蒼空に

飛行機の高く飛べるの。

飛行機の高き着空に

給仕づとめの少年が

たまに非番の日曜日

肺病やみの母親と

たつた二人の家にゐて

ひとりせつぜとりイダアの

飛行機の高き着空に

飛行機を試み、駕著なめさ

月で、そのライド兄弟を隔てる

二十年前にあります。

しかし飛行機は、貧しい少年が母

親と二人の悲惨な生活の中に未

来の立身出世を夢みながら勉強

してゐる。晝は官廳か會社に給

仕を勤め、餘りには夜學へでも

通つてゐる。そのたまの休みに未

空飛行機を例ぐ事も、當時とし

てゐる。全く「神ならぬ人も天とぶ

世」となつたのでありますか、

忽ち海外に落ちて丁ひました。

十三世紀の數學者や哲學者も

空にかけまわる機械の數學的

研究や形而上學的考察をつけ

ません。師匠のダ・ワインチと

せんでした。それから二世紀の

後、即ち一四五二年に生れて一

五一九年に死んだレオナルド・

ダ・ワインチ、この文藝復興の

大天才に至つて、人間の空中に

飛行機の高き着空に

飛行機を試み、駕著なめさ

月で、そのライド兄弟を隔てる

二十年前にあります。

しかし飛行機は、貧しい少年が母

親と二人の悲惨な生活の中に未

来の立身出世を夢みながら勉強

してゐる。晝は官廳か會社に給

仕を勤め、餘りには夜學へでも

通つてゐる。そのたまの休みに未

空飛行機を例ぐ事も、當時とし

てゐる。全く「神ならぬ人も天とぶ

世」となつたのでありますか、

忽ち海外に落ちて丁ひました。

十三世紀の數學者や哲學者も

空にかけまわる機械の數學的

研究や形而上學的考察をつけ

ません。師匠のダ・ワインチと

せんでした。それから二世紀の

後、即ち一四五二年に生れて一

五一九年に死んだレオナルド・

ダ・ワインチ、この文藝復興の

大天才に至つて、人間の空中に

飛行機の高き着空に

飛行機を試み、駕著なめさ

月で、そのライド兄弟を隔てる

二十年前にあります。

しかし飛行機は、貧しい少年が母

親と二人の悲惨な生活の中に未

来の立身出世を夢みながら勉強

してゐる。晝は官廳か會社に給

仕を勤め、餘りには夜學へでも

通つてゐる。そのたまの休みに未

空飛行機を例ぐ事も、當時とし

てゐる。全く「神ならぬ人も天とぶ

世」となつたのでありますか、

忽ち海外に落ちて丁ひました。

十三世紀の數學者や哲學者も

空にかけまわる機械の數學的

研究や形而上學的考察をつけ

ません。師匠のダ・ワインチと

せんでした。それから二世紀の

後、即ち一四五二年に生れて一

五一九年に死んだレオナルド・

ダ・ワインチ、この文藝復興の

大天才に至つて、人間の空中に

飛行機の高き着空に

飛行機を試み、駕著なめさ

月で、そのライド兄弟を隔てる

二十年前にあります。

しかし飛行機は、貧しい少年が母

親と二人の悲惨な生活の中に未

来の立身出世を夢みながら勉強

してゐる。晝は官廳か會社に給

仕を勤め、餘りには夜學へでも

通つてゐる。そのたまの休みに未

空飛行機を例ぐ事も、當時とし

てゐる。全く「神ならぬ人も天とぶ

世」となつたのでありますか、

忽ち海外に落ちて丁ひました。

十三世紀の數學者や哲學者も

空にかけまわる機械の數學的

研究や形而上學的考察をつけ

ません。師匠のダ・ワインチと

せんでした。それから二世紀の

後、即ち一四五二年に生れて一

五一九年に死んだレオナルド・

ダ・ワインチ、この文藝復興の

大天才に至つて、人間の空中に

飛行機の高き着空に

飛行機を試み、駕著なめさ

月で、そのライド兄弟を隔てる

二十年前にあります。

しかし飛行機は、貧しい少年が母

親と二人の悲惨な生活の中に未

来の立身出世を夢みながら勉強

してゐる。晝は官廳か會社に給

仕を勤め、餘りには夜學へでも

通つてゐる。そのたまの休みに未

空飛行機を例ぐ事も、當時とし

てゐる。全く「神ならぬ人も天とぶ

世」となつたのでありますか、

忽ち海外に落ちて丁ひました。

十三世紀の數學者や哲學者も

空にかけまわる機械の數學的

研究や形而上學的考察をつけ

ません。師匠のダ・ワインチと

せんでした。それから二世紀の

後、即ち一四五二年に生れて一

五一九年に死んだレオナルド・

ダ・ワインチ、この文藝復興の

大天才に至つて、人間の空中に

飛行機の高き着空に

飛行機を試み、駕著なめさ

月で、そのライド兄弟を隔てる

二十年前にあります。

しかし飛行機は、貧しい少年が母

親と二人の悲惨な生活の中に未

来の立身出世を夢みながら勉強

してゐる。晝は官廳か會社に給

仕を勤め、餘りには夜學へでも

通つてゐる。そのたまの休みに未

空飛行機を例ぐ事も、當時とし

てゐる。全く「神ならぬ人も天とぶ

世」となつたのでありますか、

忽ち海外に落ちて丁ひました。

十三世紀の數學者や哲學者も

空にかけまわる機械の數學的

研究や形而上學的考察をつけ

ません。師匠のダ・ワインチと

せんでした。それから二世紀の

後、即ち一四五二年に生れて一

五一九年に死んだレオナルド・

ダ・ワインチ、この文藝復興の

大天才に至つて、人間の空中に

飛行機の高き着空に

飛行機を試み、駕

NIPPAK SHIMBUN

Jornal Japonez de maior circulação no Brasil

Anno XVI

São Paulo — Quinta-feira, 13 de Março de 1930

Num. 667

O resultado do recenseamento do Imperio Japonez accusa a existencia de 70.000.000 japonezes no territorio japonês

O movimento de letras de cambio em Osaka ultrapassou todas outras praças

OS COMMERCIAENTES CHINEZES QUEREM CONTROLAR O COMMERÇIO DE ALGODÃO CHINEZ

Um novo paquete da N. Y. K. realiza notável incutimento da linha Yokohama-S. Francisco

Mais de um milhão de yens será despendido na ligação radiographica com as ilhas do Mar do Sul

O resultado do ultimo recenseamento do Imperio Japonez

TOKIO, Fevereiro de 1930 — A população do Imperio do Japão, inclusive Hokkaido e excluindo os territórios adicionados em virtude das guerras sino-japoneza e russo-japoneza, foi calculada em 62.938.200, segundo o resultado do recenseamento procedido em 1 de outubro de 1929 e publicado pelo ministerio do Interior. A população acima está classificada em províncias, cidades, vilas e distritos rurais. Também estão incluídos nesse número as classes armada e naval, trabalhadores de bordo e prisioneiros.

A população masculina excede sobre a feminina por 428.600, sendo a primeira calculada em ... 31.683.400 e a ultima em 31.254.800. A população urbana representa um terço da rural, que é de 47.561.700 pessoas, contra aquela que é de 15.376.500.

O numero de cidades com a população superior a 100.000 é de 26. Osaka é a primeira cidade japoneza em população, que é calculada em 2.408.800. Eis a relação das 26 cidades que acima referimos:

Osaka, 2.408.800.
Tokio, 2.294.600.
Nagoya, 904.700.
Kyoto, 755.200.
Kobe, 755.200.
Yokohama, 543.500.
Hiroshima, 276.500.
Fukuoka, 217.800.
Nagasaki, 199.700.
Sendai, 189.300.
Sapporo, 181.100.
Hakodate, 180.300.
Kure, 176.900.
Kumamoto, 162.100.
Otaru, 156.800.
Kanazawa, 166.400.
Kagoshima, 143.000.
Yawata, 141.900.
Shizuoka, 140.800.
Okayama, 136.400.

OS PRIMEIROS EFEITOS DA REVOCACAO DO EMBARGO DO OURO JAPONEZ

17.000.000 yens de ouro consignado ao City Bank

TOKIO, Fevereiro de 1930 — Communicam de S. Francisco tem ali chegado as primeiras remessas de nosso ouro, feitas pelos bancos yankees, logo após a recente revogação do embargo que pessava sobre o exodo do nosso ouro. Do valor de 1.900.000 yens destinado aos bancos californianos, o Banco da Italia recebeu 1.800.000 yens, e os 100.000 yens

restantes foram parar nos cofres do Wells Fargo Bank. Em addiamento, para lá foram remetidos 17.000.000 yens consignados ao National City Bank, de Nova York. Fallando da significação do acontecimento, diz o gerente do Banco da Italia que a chegada desse metal precioso indica o advento de uma era mais prospéra para o Imperio do Sol Nascente.

yens, em comparação ao da de Osaka.

O fracasso dos japonenses no comércio de algodão chinez

OSAKA, Fevereiro de 1930 — Os importadores de algodão chinez desta praça estão actualmente alarmados com a actuação preponderante dos chinezes no comércio algodeiro, com as nossas praças os quaes parecem pretender controlá-lo. Assim, o algodão importado nesta praça por intermedio dos commerciantes chinezes representam apenas um quarto da importação feita pelos chinezes.

O incutimento da linha Yokohama-S. Flancisco

TOKIO, Fevereiro de 1930 — No proximo mês de abril vai realizar a sua viagem inaugural, entre os portos de Yokohama e S. Francisco da Califórnia, o paquete "Chichibu Maru", actualmente em construção e pertencente à Nippon Yusen Kaisha. O novo paquete, que é um dos mais modernos entre as unidades da nossa marinha mercante, fará essa viagem em 13 dias, dois dias, portanto, menos do que acontece com outros paquetes da mesma empresa. A Nippon Yusen Kaisha foi pelo ministerio da Viação autorizada nesse sentido.

EDIÇÃO DE 8 PÁGINAS

DR. S. TAKAOKA

MÉDICO - OPERADOR

Rua Fagundes, 8
Tel. 7-4683

S. PAULO

A ligação radiographica entre o Japão e as ilhas do Mar do Sul

TOKIO, Fevereiro de 1930 — O plano de ligação radiographica entre o Japão e as ilhas situadas no Mar do Sul será realizado durante o presente exercício fiscal, a cargo do ministerio da Viação, segundo uma versão fidedigna. Foi aberta a verba de 130.000 yens para as obras de ligação do nosso Telegráfo com o novo serviço. Acredita-se também que a Companhia Radiographica Japoneza será encarregada pelo nosso governo de fazer essa ligação mediante uma despesa orçada superior a 1.000.000 yens.

Após a realização desse plano, teremos duas linhas de telegrapho: a da British Owned Cables e a radiographia projectada.

DR. Y. KIKUCHI

MÉDICO

REGISTRO — IGUAPE

I. SHIOKAWA

UNICO IMPORTADOR
DA PORCELLANA

MARCA

Noritake

SÃO PAULO
R. Diretório Federal, 88 e 98-B
TELEPHONE K-6387
CABO POSTAL 1794
Tel. "ELBIPON"

"Methodos mecanicos", que comprehendem toda sorte de engenhos, alguns dos quais são bastante eficazes. Todas as ratoeiras têm contudo a desvantagem de que, uma vez impregnadas do cheiro dos ratos que foram caçados, são logo evitadas pelos mesmos.

"Methodos biologicos" são aqueles em que nos valemos de outros seres que atacam as pragas, ou no nosso caso especial, os ratos. Consideremos, separadamente os carnívoros e os germens patogénicos.

Os gatos, sómente pela força da definição, são tidos em conta de grandes inimigos dos ratos.

No pratica, porém, quasi todos os gatos ou tem dono que lhes dá o necessário alimento, ou então os gatos mais ariscos, menos caseiros, vão passarinhhar, e desta forma se tornam verdadeiramente prejudiciais. Bem mais activos, em condições adequadas, são os gatos rateiros.

Seja lembrado de passagem que, em algumas zonas do Norte do país, ha caboclos que mantêm gíboas vivas em casa e estas de facto aí deverão eliminar todos os ratos.

Os recursos de que podemos lançar mão podem ser agrupados da seguinte forma:

JAPONEZES

NO JAPÃO ... NO BRASIL

Prof. BRUNO LOBO

31

VIDA E ACTUAÇÃO DOS JAPONEZES NO MEIO BRASILEIRO

(Continuação)

Os colonos possuem também algumas máquinas a vapor para a fabricação e benefício dos seus produtos.

Tres escolas públicas estão funcionando satisfatoriamente, em predio próprio, duas no centro e outra na sede da Colonia, com o total de 120 alunos nacionais e japonezes, sendo as mesmas dirigidas por três professoras enviadas pelo Governo do Estado e um professor particular. Algumas crianças estão frequentando outras escolas fora da Colonia e as crianças da segunda secção frequentam a escola de Sete Barras. Ultimamente, foram criadas mais duas escolas mistas, que ainda não foram providas. No entanto, ainda é necessário criar, no mínimo, mais duas escolas, afim de atender ao número de crianças em idade escolar.

O campo de experiências possui um agrônomo, um médico, um farmacêutico, um guarda-livros, dois agrimensores, um horticultor e um veterinário, tendo cada um desses funcionários serviços definidos.

* * *

Contrariando os que não admitem como vantajosa imigração japoneza para o nosso país, T. Salgado dos Santos, após demorada permanência nas zonas, onde estão fixadas grandes e populosas colônias nipónicas, em São Paulo e Matto Grosso, entre muitos outros conceitos, emite os seguintes:

Não ha maior injustiça do que dizer que os imigrantes japoneses, estabelecidos em nosso interior, se isolam, em colônias, que constituem verdadeiros feudos; que parecem ceear de fixarem-se em o nosso sólo, onde apenas acampam; que elles levam uma vida completamente á parte; que, nas suas colônias, procuram fazer predominar as leis japonezas nas suas relações jurídicas, quer entre si, quer com brasileiros; que não são assimilaveis: que o Governo Japonez, procurando intensificar a imigração dos seus compatriotas para o Brasil, pretende apenas desfazer-se de elementos perigosos á sua tranquilidade; que esses desejos de intima approximação encobrem perigosas intenções, etc.

Essas acusações, frutos de prevenção gratuita, de "parti pris intransigeant", de desejo de cega imitação aos Estados Unidos da América do Norte, desfazem-se todas, desde que tenhamos para rebater as dadas positivas, informações de pessoas de responsabilidade, documentos irrefutáveis, pleno conhecimento da cousas japonezas e percorramos, em minuciosa visita de observação, como a que fiz, as colônias.

O Modo de acção dos japonenses em São Paulo mereceu de Paulo Taveira as seguintes palavras:

E, testemunha da obra que este povo está realizando em São Paulo, peço licença para protestar contra semelhante resolução, cabível, apenas, como fruto de completa inscência deste assumpto no meio brasileiro. A esse respeito, é triste dizer, reina absoluta ignorância, falando-se e escrevendo-se á custa de conversas ligeiras, de opiniões de autores sem base e de conceitos sem fundamentos. O japonês, a princípio recebido em São Paulo com forte prevenção, acabou impondo-se ao apreço geral pela actividade, moralidade e, principalmente, economia da sua accão. Produz muito e barato. Hoje quasi todos os generos de pequena lavoura, de que se supre a capital paulista e a Cidade de Santos, são emanados de japonenses. Dahi, em grande parte, a campanha que se lhes faz, o que quer dizer: elles são combatidos sob o ponto de vista da concorrência económica.

* * *

Entre os Estados do Brasil, que têm recebido pequenas levas de imigrantes japonezes, está Minas Gerais. De como têm elles procedido, possuímos cabais provas nas asseverações de todos os que sobre elles têm escrito. Daniel de Carvalho, secretario de Agricultura, não os condenou, e F. Mello Vianna, presidente do Estado, delles parece mostrar-se entusiasta. Procurando documentar o mais possível as nossas palavras, diremos que varios amigos fazendeiros, conhecidos as nossas relações de amizade com algumas personalidades japonezes, varias vezes solicitaram a nossa intervenção no sentido de obter colonos desse paiz para as suas propriedades. De todos temos ouvido as melhores referencias sobre a actuação dos japonenses nas referidas fazendas.

Ulysses Americano, escrevendo sobre a vida dos japonenses em Minas Gerais, emite varios juizes, mostrando-se grande partidário dessa colaboração, quer no que respeita ao trabalho, quer á accão que poderão ter na formação de nossa nacionalidade pelas razões que expõe nas linhas a seguir.

Assim, merece louvores o Governo de Minas, ainda que se procure criticar, no ponto de vista étnico, a imigração nipônica para aquela unidade da Federação.

Realmente, nas populações rurais do centro e do norte de Minas, o elemento étnico primitivo, indígena, mongólico ou mongoloide, de tal modo prepondera na formação étnica dos habitantes daquelas regiões, que é facil ali se descobrirem traços da raça mongólica dos aborígenes nas feições dos naturas de hoje.

Aquellas populações, por sua mesocefalia, barba escassa, cabelos negros e escorridos, mesorrínica, deixam logo perceber a influencia mongólica do indígena primitivo, que entrou em mescla franca com o português e o negro, resultando o tipo actual.

O homem mesclado daquellas populações e o japonês que ali aportar, encontrando já traços de um parentesco, embora remoto, não se repugnarão, pelo contrário, continuarão a mescla em que o tonificante sangue nipônico influirá como o de uma raça superior que, desde cinquenta anos, corre com incrível velocidade para destinos que não se sabe onde terão seu fim.

E, se é certo que haverá a mescla, porque já ha parentesco entre o natural de hoje e o imigrante de amanhã, é também certo que o japonês é esse povo extraordinário, que não sendo o dolichocephalo louro, tem, nascidos em seu seio, os Kitasato e os Noguchi.

E o novo hospede de Minas, sobre ser bem recebido pelos instintos eugenicos das suas populações, nas quais não lhe é estranho o sangue mongólico, trar-lhes-á sua capacidade notável de povoaroso e constructivo.

* * *

No Território do Acre tambem existe um pequeno nucleo de japonenses, bem acclimatados, produzindo pela cultura da pequena lavoura legumes em abundancia, suficientes para abastecer as Cidades de Rio Branco, Xapuri, Brasilia e a boliviana de Cobija.

(Continua)

ASSUMPTOS AGRICOLAS

OS RATOS

Os danos causados por estes roedores —

Como os combater

Communicado da Directoria de Publicidade, da Secretaria da Agricultura:

Se avaliamos, por barato em um

NIPPAK SHIMBUN

Propriedade e direcção de:

SACK MIURA

Redactor:

Jorge T. Midorikawa

Redacção, Administração e Oficinas
Rua da Liberdade, 146
Caixa Postal, 375
Telephone, 2-3926

Endereço Telegráfico "NIPPAK"
SÃO PAULO - BRASIL

ASSIGNATURAS

Para o Brasil:

Por anno 30\$000

Por semestre 16\$000

Numero avulso \$500

Para o Exterior:

Por anno 60\$000

ANNUNCIOS

Temos á disposição dos interessados uma tabella completa de preços para anuncios nessa folha. Telephone 2-3926

Muito mais avultado ainda é o

prejuizo que os roedores causam nas propriedades rurais, pois que nessas construções os ratos encontram sempre maior facilidade para sua proliferação.

Este é o aspecto puramente económico da questão.

Do ponto de vista sanitário, podemos afirmar que o problema é ainda mais grave, pois é sabido que são as pulgas dos ratos que veiculam o germe da peste bubônica e esta, de quando em quando, ameaça invadir paiz.

Por estes dois motivos, que aliás constituem problema mundial, a extermínio desses roedores tem sidometiculosamente estudada nos principais centros de estudos bio-económicos; mas infelizmente ainda não foi possível descobrir uma receita unica, sempre eficaz e assim ainda hoje devemos adoptar por norma a seguir:

comissão ingleza: "Não ha método ideal para a destruição dos ratos. Na luta do homem contra os ratos os métodos que realmente sejam eficientes são bons, desde que sejam aplicados persistentemente e em cooperação com a vizinhança".

Os recursos de que podemos lançar mão podem ser agrupados da seguinte forma:

(Continua)